



**BANDO PER LA PARTECIPAZIONE AI CORSI UNIVERSITARI ESTIVI DI LINGUA
CROATA, FRIULANA, SLOVENA E TEDESCA A PLEZZO/BOVEC (Slovenia)
DAL 7 LUGLIO 2024 AL 21 LUGLIO 2024**

L'Università degli Studi di Udine

SELEZIONE

- n. 3 studenti iscritti ai Corsi di Laurea triennale e Laurea magistrale afferenti al Dipartimento di Lingue e Letterature, Comunicazione, Formazione e Società e al Dipartimento di Studi umanistici e del Patrimonio culturale di UNIUD e
- n. 1 studente iscritto ai Corsi di Dottorato afferenti al Dipartimento di Lingue e Letterature, Comunicazione, Formazione e Società e al Dipartimento di Studi umanistici e del Patrimonio culturale di UNIUD

per la frequenza di un **Corso di lingua croata, friulana, slovena o tedesca a Plezzo/Bovec** (Slovenia) dal 7.07.2024 al 21.07.2024, coordinato dall'Alpen-Adria-Universität di Klagenfurt.

La tematica generale dei Corsi è:

Cultura, società e ambiente: concetti transfrontalieri e pratiche di sostenibilità culturale.

Art. 1

REQUISITI DI AMMISSIONE

- a) Essere regolarmente iscritti ad uno dei Corsi di Laurea triennale o Laurea magistrale o ad un Corso di Dottorato di ricerca del Dipartimento di Studi umanistici e del Patrimonio culturale o del Dipartimento di Lingue e Letterature, Comunicazione, Formazione e Società.
- b) Essere in regola con il pagamento delle tasse universitarie.
- c) Avere nel piano di studi la disponibilità di crediti a scelta o curricolari necessari per l'attività formativa a Plezzo- 3 crediti ECTS (per gli iscritti ad un Corso di Laurea o Laurea magistrale).
- d) Dimostrare di avere una conoscenza di base della lingua scelta per la frequenza del corso a Plezzo (non è richiesto per la lingua friulana). I candidati dovranno presentare attestato relativo al corso seguito o autocertificarne la conoscenza.

È indispensabile che gli studenti abbiano acquisito almeno 8 crediti ECTS nel precedente semestre, oppure 5 crediti ECTS in media negli ultimi 3 semestri, prima dell'iscrizione ai Corsi (per gli iscritti ad un Corso di Laurea triennale o Laurea magistrale).

Art. 2

PRESENTAZIONE DELLA CANDIDATURA

Per gli studenti iscritti ai Corsi di Laurea triennale o Laurea magistrale:

la domanda di partecipazione (**Allegato 1**) va presentata esclusivamente tramite l'apposito applicativo informatico ESSE3 disponibile alla pagina <https://uniud.esse3.cineca.it>

La domanda deve essere completata **entro il 10 aprile 2024 ore 11.30**.

Per candidarsi lo studente dovrà:

1. accedere con le proprie credenziali ad Esse3;
2. selezionare la voce "Bandi di mobilità";
3. selezionare "compila il modulo" e completarlo con le informazioni richieste;
4. scegliere la destinazione Alpen-Adria Universität Klagenfurt;
5. allegare i documenti richiesti in formato pdf (Modulo di domanda, Lettera di motivazione e Certificato corso-base o autodichiarazione conoscenza-base);
6. rendere definitiva la domanda selezionando "Stampa ricevuta iscrizione al bando". La stampa conferma la chiusura della domanda e rende i dati non più modificabili (la ricevuta non deve essere inoltrata all'Ufficio Mobilità internazionale).

Sarà cura del candidato stampare e conservare una copia della candidatura per eventuali successivi riscontri.

Non dovrà essere consegnata copia cartacea all'Ufficio Mobilità e Relazioni Internazionali.

Per gli studenti iscritti ai Corsi di Dottorato di ricerca:

gli studenti iscritti ad un Dottorato di ricerca dovranno inviare la propria candidatura (**Allegato 2** modulo di domanda e lettera di motivazione) al seguente indirizzo e-mail: cristina.protto@uniud.it , inserendo in cc: amce@uniud.it entro il **10 aprile 2024 ore 11.30**.

Alla domanda dovranno essere allegati una lettera di motivazione e un certificato corso-base o autodichiarazione conoscenza-base.

DIREZIONE DIDATTICA E SERVIZI AGLI STUDENTI

Ufficio Mobilità e Relazioni internazionali

Responsabile del procedimento: Direzione Didattica e Servizi agli Studenti

compilatore del procedimento: Cristina Protto- cristina.protto@uniud.it

via Palladio 8, 33100 Udine (UD), Italia - t +39 0432 556220- www.uniud.it

CF80014550307 P.IVA 01071600306 ABI 02008 CAB 12310 CIN R c/c 000040469443

Art. 3
TERMINI PER LA PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE

Studenti iscritti ai corsi di Laurea triennale e Laurea magistrale:

La domanda on-line, su ESSE3, dovrà essere completata inderogabilmente entro il **10 aprile 2024 ore 11.30**.

Studenti iscritti ai Corsi di Dottorato di ricerca:

Gli studenti iscritti ad un Dottorato di ricerca dovranno inviare la propria candidatura entro il **10 aprile 2024 ore 11.30**.

Art. 4
SELEZIONE, CRITERI DI VALUTAZIONE E GRADUATORIA DI ASSEGNAZIONE

Saranno ammesse alla selezione solo le candidature complete di tutti gli elementi, con riferimento a quanto previsto all'Art. 1 e Art. 2.

La commissione di valutazione si riunirà il giorno **18 aprile 2024** e sarà così composta:

Presidentessa: Prof.ssa Sonja Kuri, referente della commissione su ESSE3

Componenti: Prof.ssa Natka Badurina

Prof. Roberto Dapit

Componente supplente: Dott.ssa Iris Jammerneegg

Segretaria: Sig.ra Cristina Protto - area amministrativa

Segretaria supplente: Dott.ssa Jolita Ziauberyte - area amministrativa.

La commissione avrà il compito di valutare le domande di partecipazione sulla base dei seguenti criteri:

Studenti iscritti ai Corsi di Laurea triennale e Laurea magistrale:

- Media ponderata alla data di chiusura del bando (punteggio massimo 30/30)
- Lettera di motivazione (punteggio massimo 10/10)

Il punteggio massimo attribuibile sarà di 40/40.

DIREZIONE DIDATTICA E SERVIZI AGLI STUDENTI

Ufficio Mobilità e Relazioni internazionali

Responsabile del procedimento: Direzione Didattica e Servizi agli Studenti

compilatore del procedimento: Cristina Protto- cristina.protto@uniud.it

via Palladio 8, 33100 Udine (UD), Italia - t +39 0432 556220- www.uniud.it

CF80014550307 P.IVA 01071600306 ABI 02008 CAB 12310 CIN R c/c 000040469443

Studenti iscritti ai Corsi di Dottorato di ricerca:

- Lettera di motivazione (punteggio massimo 10/10)

Il punteggio massimo attribuibile sarà di 10/10.

Verranno redatte due graduatorie di merito: una riservata agli studenti iscritti ai Corsi di Laurea e Laurea magistrale e una riservata agli studenti iscritti ai Corsi di Dottorato. Qualora non siano pervenute domande di partecipazione da parte degli studenti di una delle due categorie, i posti riservati verranno assegnati agli studenti dell'altra categoria seguendo l'ordine della graduatoria.

Art. 5

ASSEGNAZIONE AL CORSO DI LINGUA

L'assegnazione ad un corso piuttosto che ad un altro verrà stabilita dall'Alpen-Adria Universität di Klagenfurt, per garantire una distribuzione ottimale dei partecipanti.

In caso di rinuncia di uno degli assegnatari subentrerà il primo candidato in graduatoria.

Art. 6

GRADUATORIE

Le graduatorie saranno disponibili entro 10 giorni dopo la selezione, che avverrà il giorno **18 aprile 2024**, e saranno pubblicate esclusivamente online. La pubblicazione all'albo ufficiale di Ateneo ha valore di comunicazione ufficiale agli interessati (si accede dalla home page del sito di Ateneo). Non sono previste comunicazioni individuali.

Gli interessati potranno prendere visione delle graduatorie anche sul sito web dell'Ateneo:

<https://www.uniud.it/it/didattica/area-servizi-studenti/servizi-studenti/opportunita-allestero/-altre-opportunita-mobilita/corsi-estivi-lingua>

Le graduatorie saranno suddivise in vincitori e riserve, che subentreranno in caso di rinuncia dei primi.

I vincitori dovranno entro 3 giorni lavorativi dalla data di pubblicazione della graduatoria compilare il modulo di accettazione (che troveranno allegato alla graduatoria) e trasmetterlo scannerizzato a cristina.protto@uniud.it

DIREZIONE DIDATTICA E SERVIZI AGLI STUDENTI

Ufficio Mobilità e Relazioni internazionali

Responsabile del procedimento: Direzione Didattica e Servizi agli Studenti

compilatore del procedimento: Cristina Protto- cristina.protto@uniud.it

via Palladio 8, 33100 Udine (UD), Italia - t +39 0432 556220- www.uniud.it

CF80014550307 P.IVA 01071600306 ABI 02008 CAB 12310 CIN R c/c 000040469443



La presentazione del modulo di accettazione oltre il termine previsto comporterà l'esclusione automatica dalla graduatoria.

L'eventuale comunicazione di rinuncia- purché motivata - alla frequenza dei Corsi verrà accettata entro e non oltre il 15 giugno 2024; oltre tale scadenza non è prevista la restituzione della quota di iscrizione se non in caso di gravi e giustificati motivi.

L'eventuale rinuncia dovrà essere trasmessa via email, entro tale data, all'Ufficio Mobilità e Relazioni internazionali (cristina.proto@uniud.it).

Art. 7

INFORMAZIONI AGGIUNTIVE

Per la partecipazione ai Corsi è richiesto il pagamento di 110 €, da effettuarsi tramite bonifico bancario alla Alpen-Adria Universität di Klagenfurt entro il 5 giugno 2024; gli estremi bancari saranno comunicati per tempo ai vincitori. L'alloggio ed il trattamento di pensione completa sono invece gratuiti.

Il programma di massima dei corsi è allegato al presente bando (Allegato 3).

Un incontro informativo, nel corso del quale potranno essere chiariti eventuali dubbi, si terrà giovedì 21 marzo 2024 alle h.9 in Microsoft Teams (riunione con codice). Gli studenti interessati all'iniziativa dovranno inviare una email all'indirizzo cristina.proto@uniud.it e a sonja.kuri@uniud.it , segnalando il loro interesse, e riceveranno un invito con le istruzioni per partecipare all'incontro via web.

Art. 8

RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Ai sensi dell'art. 4 della Legge 241 del 7 agosto 1990 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi", l'ufficio responsabile del procedimento "Bando per la partecipazione ai Corsi universitari estivi di lingue a Plezzo/Bovec" è la Direzione Didattica e Servizi agli studenti dell'Università degli Studi di Udine - Ufficio Mobilità e Relazioni Internazionali.

I candidati hanno facoltà di esercitare il diritto di accesso agli atti del procedimento concorsuale secondo le modalità previste dagli articoli 1 e 2 del decreto del Presidente della Repubblica 23 giugno 1992, n. 352 (Regolamento per la disciplina delle modalità di esercizio e dei casi di esclusione del diritto di accesso ai documenti amministrativi, in attuazione dell'art. 24, comma 2, della Legge n. 241/90, recante nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi) e successive modifiche ed integrazioni. La richiesta dovrà essere inviata alla Direzione

DIREZIONE DIDATTICA E SERVIZI AGLI STUDENTI

Ufficio Mobilità e Relazioni internazionali

Responsabile del procedimento: Direzione Didattica e Servizi agli Studenti

compilatore del procedimento: Cristina Proto- cristina.proto@uniud.it

via Palladio 8, 33100 Udine (UD), Italia - t +39 0432 556220- www.uniud.it

CF80014550307 P.IVA 01071600306 ABI 02008 CAB 12310 CIN R c/c 000040469443



Risorse umane e Affari generali dell'Università degli studi di Udine, Via Palladio 8-Udine compilando l'apposito modulo scaricabile all'indirizzo:

<https://www.uniud.it/it/servizi/servizi-comunicazione/accesso-agli-atti>

Art. 9

DISPOSIZIONI FINALI

Gli esiti della graduatoria saranno resi pubblici anche nel rispetto della normativa sulla trasparenza amministrativa ai sensi dell'art. 26, c. 2 e all'art. 27 del D.Lgs. 33/2013.

Si informa che, in base all'art. 71 del DPR 445 del 28 dicembre 2000, l'Amministrazione si riserva il diritto ad effettuare idonei controlli, anche a campione, e in tutti i casi in cui sorgono fondati dubbi sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive.

Oltre alle responsabilità penali previste dalla legge, l'aver reso dichiarazioni false all'amministrazione universitaria comporta l'esclusione automatica e inappellabile dalla selezione.

Art. 10

TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

I dati personali contenuti nelle domande di partecipazione al presente bando saranno gestiti in conformità agli adempimenti previsti dal Decreto legislativo 30 giugno 2003 n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" e dell'art. 13 GDPR 679/16 Regolamento UE relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali.

Note:

Si raccomanda vivamente a tutti gli studenti di leggere attentamente il Bando in ogni sua parte. Per eventuali richieste di delucidazioni, non specificate nel Bando, può essere contattato l'Ufficio Mobilità e Relazioni internazionali (cristina.proto@uniud.it).

Udine,

Il Rettore
Prof. Roberto Pinton

DIREZIONE DIDATTICA E SERVIZI AGLI STUDENTI

Ufficio Mobilità e Relazioni internazionali

Responsabile del procedimento: Direzione Didattica e Servizi agli Studenti

compilatore del procedimento: Cristina Proto- cristina.proto@uniud.it

via Palladio 8, 33100 Udine (UD), Italia - t +39 0432 556220- www.uniud.it

CF80014550307 P.IVA 01071600306 ABI 02008 CAB 12310 CIN R c/c 000040469443

MODULO DI DOMANDA CORSI DI LINGUA CROATA, FRIULANA, SLOVENA E TEDESCA A PLEZZO/BOVEC A.A. 2023-2024 –Studenti iscritti a un corso di laurea triennale o laurea magistrale

ATTENZIONE: Compilare obbligatoriamente il documento in tutte le sue parti, **firmarlo e allegarlo alla candidatura online in pdf, in Esse3**

DATI DELLO STUDENTE

COGNOME	
NOME	
n. MATRICOLA	
TIPO DI CORSO DI STUDI	☐ Laurea triennale ☐ Laura magistrale ☐ Laura magistrale a ciclo unico
CORSO DI STUDI IN	
DICHIARO DI ☐ avere nel piano di studi la disponibilità di crediti a scelta o curricolari necessari per l'attività formativa a Plezzo: 3 crediti ECTS ☐ avere una conoscenza di base della lingua scelta per la frequenza del corso a Plezzo (non richiesto per il friulano) ☐ non aver partecipato/non avere in programma di partecipare ad altre summer schools nell'a.a. 2023/24 ☐ aver acquisito almeno 8 crediti ECTS nel semestre precedente, oppure 5 crediti ECTS in media negli ultimi 3 semestri, prima dell'iscrizione ai Corsi	

CORSO DI LINGUA SCELTO

Dichiaro di voler seguire il corso in:

1ª scelta	☐ lingua croata principianti ☐ lingua friulana ☐ lingua slovena principianti ☐ lingua tedesca principianti	1ª scelta	☐ lingua croata avanzato ☐ lingua slovena avanzato ☐ lingua tedesca avanzato
2ª scelta	☐ lingua croata principianti ☐ lingua friulana ☐ lingua slovena principianti ☐ lingua tedesca principianti	2ª scelta	☐ lingua croata avanzato ☐ lingua slovena avanzato ☐ lingua tedesca avanzato

Allego alla presente:

- lettera di motivazione, redatta in carta bianca.

DIREZIONE DIDATTICA E SERVIZI AGLI STUDENTI

Ufficio Mobilità e Relazioni internazionali

Responsabile del procedimento: Direzione Didattica e Servizi agli Studenti

compilatore del procedimento: Cristina Protto- cristina.protto@uniud.it

via Palladio 8, 33100 Udine (UD), Italia - t +39 0432 556220- www.uniud.it

CF80014550307 P.IVA 01071600306 ABI 02008 CAB 12310 CIN R c/c 000040469443



- attestato relativo al corso-base frequentato o autocertificazione della conoscenza-base (non richiesto per il friulano).

In base al D.lg. 196/2003 dell'art. 13 GDPR 679/16 Regolamento UE (tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali), il sottoscritto dichiara che i dati personali sono corretti e autorizza l'Ufficio Mobilità e Relazioni Internazionali a diffonderli ai partner del Programma (Università di Klagenfurt) e per gli usi consentiti dalla legge.

Data

Firma dello studente

DIREZIONE DIDATTICA E SERVIZI AGLI STUDENTI

Ufficio Mobilità e Relazioni internazionali

Responsabile del procedimento: Direzione Didattica e Servizi agli Studenti

compilatore **del procedimento:** Cristina Proto- cristina.proto@uniud.it

via Palladio 8, 33100 Udine (UD), Italia - t +39 0432 556220- www.uniud.it

CF80014550307 P.IVA 01071600306 ABI 02008 CAB 12310 CIN R c/c 000040469443

MODULO DI DOMANDA CORSI DI LINGUA CROATA, FRIULANA, SLOVENA E TEDESCA A PLEZZO/BOVEC A.A. 2023-2024 – studenti iscritti a un corso di dottorato di ricerca

ATTENZIONE: compilare obbligatoriamente il documento in tutte le sue parti, **firmarlo e allegarlo alla candidatura in pdf, via email**

DATI DELLO STUDENTE

COGNOME	
NOME	
n. MATRICOLA	
CORSO DI DOTTORATO DI RICERCA IN	
DICHIARO DI ☐ avere una conoscenza di base della lingua scelta per la frequenza del corso a Plezzo (non richiesto per il friulano) ☐ non aver partecipato/non avere in programma di partecipare ad altre summer schools nell'a.a. 2023/24"	

CORSO DI LINGUA SCELTO

Dichiaro di voler seguire il corso in:

1ª scelta	☐ corso di lingua croata principianti ☐ corso di lingua friulana principianti ☐ corso di lingua slovena principianti ☐ corso di lingua tedesca principianti	1ª scelta	☐ corso di lingua croata avanzato ☐ corso di lingua slovena avanzato ☐ corso di lingua tedesca avanzato
2ª scelta	☐ corso di lingua croata principianti ☐ corso di lingua friulana principianti ☐ corso di lingua slovena principianti ☐ corso di lingua tedesca principianti	2ª scelta	☐ corso di lingua croata avanzato ☐ corso di lingua slovena avanzato ☐ corso di lingua tedesca avanzato

Allego alla presente:

- una lettera di motivazione, redatta in carta bianca.
- attestato relativo al corso-base frequentato o autocertificazione della conoscenza-base (non richiesto per il friulano).

In base al D.lg. 196/2003 dell'art. 13 GDPR 679/16 Regolamento UE (tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali), il sottoscritto dichiara che i dati personali sono corretti e autorizza l'Ufficio Mobilità e Relazioni Internazionali a diffonderli ai partner del Programma (Università di Klagenfurt) e per gli usi consentiti dalla legge.

Data

Firma dello studente

DIREZIONE DIDATTICA E SERVIZI AGLI STUDENTI

Ufficio Mobilità e Relazioni internazionali

Responsabile del procedimento: Direzione Didattica e Servizi agli Studenti

compilatore **del procedimento:** Cristina Protto- cristina.protto@uniud.it

via Palladio 8, 33100 Udine (UD), Italia - t +39 0432 556220- www.uniud.it

CF80014550307 P.IVA 01071600306 ABI 02008 CAB 12310 CIN R c/c 000040469443

**Corsi universitari di lingue a Plezzo/Bovec
Programma di massima
7 luglio 2024 – 21 luglio 2024**

Mattina :

- **Corsi di lingue**

Pomeriggio:

- **3 workshops sul tema “Cultura, società e ambiente: concetti transfrontalieri e pratiche di sostenibilità culturale”**
- **Escursioni storico-naturalistiche:**
 - breve escursione a Plezzo/Bovec (mezza giornata)
 - escursione a “Hydrogen-Valley” e Trieste
 - escursione alla Trdnjava Kluže (Fortezza di Kluže) oppure *Language Café*

Per le escursioni si raccomanda di fornirsi di scarpe e vestiario adatti a percorrere sentieri.

* 12 luglio pomeriggio: “Anniversary Event- 30 anni della Summer School di Bovec”!

Gli studenti alloggeranno all’Hotel Alp di Plezzo/Bovec, in camere doppie. L'alloggio ed il trattamento di pensione completa saranno gratuiti.